

# Definition of Terms

## Service Classification

**Rate 1, Small Residential Service** – Available to any residential customer who receives service through a single meter for one or two dwelling units.

**Rate 2, General Service** – Available to residential, commercial and industrial customers who consume an average of 41,000 therms per month or less.

**Choices for You (Rider CFY)** – Available for customers to purchase natural gas from a supplier other than the utility. Peoples Gas continues to charge for delivery of the natural gas.

## Usage

### Types of Meter Readings:

**Actual** – Reading taken by the company.

**Customer** – Reading taken by the customer.

**Estimate** – Reading estimated by the company based on weather and previous usage patterns.

**Pressure Correction Factor** – A factor used to compute the quantity of gas when it is delivered at higher than normal pressure.

**BTU Factor (British Thermal Unit)** – A factor used to convert measured gas volumes into the heating value of the gas.

**Therms** – For billing purposes, the volume of gas used multiplied by the BTU Factor.

## Charges

**Delivery Charge** – Consists of the customer charge, volumetric distribution charges and a storage charge. These charges pay for the costs of delivering gas to customers.

**Customer Charge** – A monthly charge that pays for some of the fixed costs for providing service to customers. This charge includes State of Illinois charges that fund energy assistance and renewable energy grants and adjustments allowed by Illinois Public Acts 96-0033 and 99-0906.

**Gas Charge** – A charge that pays for the cost of gas supplies purchased for customers.

**Energy Efficiency Program** – A charge that pays for the costs related to energy efficiency and on-bill financing programs as allowed by Illinois Public Act 96-0033.

**Environmental Charge** – A charge that pays for the cleanup from past manufactured gas operations.

**Volume Balancing Adjustment** – A charge or credit that stabilizes the revenue collected through the distribution charge.

**Qualified Infrastructure Plant Charge** – A charge that pays for the costs of qualified infrastructure investments allowed by Illinois Public Act 98-0057.

**Storage Service Charge** – A charge that is assessed to sales customers that pays for the costs related to providing base rate storage services.

**Storage Banking Charge** – A charge that is assessed to transportation customers that pays for the costs related to providing base rate storage services.

**UEA-Gas Cost Adjustment** – A charge for sales customers that pays for gas supply related uncollectible accounts expense.

**Storage Gas Charge** – A charge that is assessed to transportation customers to pay for gas cost related storage expenses.

**HUB Credit Gas Charge** – A separate per therm adjustment related to interstate storage and transportation services.

**Tax Cost Adjustment** – A charge or credit that is passed along to customers for the Variable Income Tax Adjustment and Invested Capital Tax Adjustment Riders.

## Taxes

**Chicago Municipal Tax** – Imposed by the City of Chicago on current charges before taxes.

**Chicago Gas Use Tax** – Imposed by the City of Chicago on a per therm basis on gas that is purchased from an alternative supplier and is not subject to the Chicago Municipal Tax.

**State Tax (Illinois Gross Revenue Tax)** – Mandated by the State of Illinois to fund the Illinois Commerce Commission.

**State Gas Revenue Tax** – Mandated by the State of Illinois, either 5% of current charges before taxes or 2.4 cents per therm, whichever is lower.

**State Gas Use Tax** – Imposed by the State of Illinois on a per therm basis on gas that is purchased from an alternative supplier and is not subject to the State Gas Revenue Tax.

## Other Charges

**Service Activation Charge** – For initiating gas service.

**Reconnection Charge** – For reconnecting gas service when it has been discontinued.

**Energy Efficiency Loan** – For third party loan payments related to the on-bill financing program as allowed by Illinois Public Act 96-0033.

**Late Payment Charge** – For payments not received by the Payment Due Date. 1.5% of the unpaid balance is applied to the next bill.

## Payment Options and Plans

**Credit Card and Electronic Check Payments** – Call 866-846-1566. A transaction fee will apply.

**e-Bill Paperless Billing & Payment** – Receive and pay your bill online. Enroll at [peoplesgasdelivery.com](http://peoplesgasdelivery.com).

**Budget Billing** – Spreads your total annual bill more-or-less evenly over the year. Your monthly bill will adjust occasionally, depending on your usage and gas prices.

**Automatic Payment** – Deducts payments from a checking or savings account.

## Financial Assistance

**Share the Warmth** – Provides heating assistance grants to eligible customers. Call CEDA at 800-571-2332.

**Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP)** – Provides heating assistance grants to eligible customers. Call CEDA at 800-571-2332.

## Safety Warnings

Visit [peoplesgasdelivery.com](http://peoplesgasdelivery.com) for more safety information.

**Flex Connectors** – Replace uncoated brass flexible connectors with newer stainless steel or plastic coated brass connectors to prevent possible fire, explosion and death.

**Carbon Monoxide (CO)** – Install a CO detector and change the batteries two times per year.

**Call Before You Dig** – Striking underground natural gas lines can cause gas leaks, fires and explosions. Call Chicago 811/Digger at 811, 48 hours before you dig to have lines marked.

## Illinois Commerce Commission

As a natural gas utility, Peoples Gas is regulated by the Illinois Commerce Commission (ICC). You can learn more about the ICC, and view their rules, at [www.icc.illinois.gov](http://www.icc.illinois.gov). If you have a question or complaint, please contact Peoples Gas first. If your issue remains unresolved, you then may contact the ICC's Consumer Services Division at 800-524-0795.

# Definición de términos

## Clasificación de los servicios

**Tarifa 1, Servicio para pequeñas residencias** – Disponible para clientes residenciales que reciben el servicio a través de un único medidor para una o dos unidades de vivienda.

**Tarifa 2, Servicio general** – Disponible para clientes residenciales, comerciales e industriales que consumen un promedio de 41,000 termas por mes o menos.

**Opciones para Usted (Choices for You - Rider CFY)** – Disponible para que los clientes compren gas natural de un proveedor que no sea la empresa de servicios públicos. Peoples Gas sigue cobrando por la entrega del gas.

## Uso

### Tipos de lecturas de los medidores –

**Real** – Lectura que registra la compañía.

**Cliente** – Lectura que registra el cliente.

**Estimada** – Lectura estimada que realiza la compañía conforme al clima y a patrones de uso previos.

**Factor de corrección de presión** – Factor que se utiliza para calcular la cantidad de gas cuando se proporciona a una presión superior a la normal.

**Factor de BTU (unidad térmica británica)** – Factor que se utiliza para convertir volúmenes de gas medidos en el valor térmico del gas.

**Terms** – A los propósitos de facturación, el volumen de gas consumido multiplicado por el factor BTU.

## Cargos

**Cargo de suministro** – Está compuesto por el cargo al cliente, los cargos de distribución volumétrica y el cargo de almacenamiento. Estos cargos cubren los costos del suministro de gas a los clientes.

**Cargo al cliente** – Un cargo mensual fijo que paga algunos de los costos fijos por brindar servicio al cliente. Este cargo incluye cargos del estado de Illinois que financian la asistencia de energía y los subsidios y ajustes de energía renovable permitidos por las Leyes Públicas de Illinois 96-0033 y 99-0906.

**Cargo del gas** – Un cargo que se utiliza para pagar el costo de los suministros de gas adquiridos para los clientes.

**Programa de eficiencia energética** – Un cargo que paga los costos relacionados con la eficiencia energética y los programas de financiamiento en la factura según lo permite la Ley Pública de Illinois 96-0033.

**Cargo medioambiental** – Un cargo que se utiliza para pagar la limpieza de operaciones anteriores de gas fabricado.

**Ajuste por volumen** – Un cargo o crédito que estabiliza el ingreso obtenido a través del cargo de distribución.

### Cargo de plantas para infraestructuras calificadas

– Se trata de un cargo que sirve para pagar los costos de las inversiones en infraestructuras calificadas, aprobado por la Ley Pública de Illinois 98-0057.

**Cargo de servicio por almacenamiento** – Un cargo asignado a los clientes de ventas que se paga por los costos relacionados con la provisión de servicios de almacenamiento de tarifa básica.

**Cargo bancario por almacenamiento** – Un cargo asignado a los clientes de transporte que se paga por los costos relacionados con la provisión de servicios de almacenamiento de tarifa básica.

**Ajuste por gasto incobrable-UEA** – Un cargo para los clientes de ventas que se paga por el suministro de gas relacionado con gastos de cuentas incobrables.

**Cargo por almacenamiento de gas** – Un cargo calculado y asignado a los clientes de transporte para pagar los costos relacionados con el almacenamiento del gas.

**Cargo del gas con crédito del centro** – Un ajuste separado relacionado con los servicios de almacenamiento y transporte interestatales.

**Ajuste de los costos impositivos** – Un cargo o crédito que se transfiere a los clientes para el Ajuste variable del impuesto sobre la renta y las cláusulas adicionales de ajustes del impuesto del capital invertido.

## Impuestos

**Impuesto municipal de Chicago** – La Ciudad de Chicago lo impone sobre los cargos actuales antes de impuestos.

**Impuesto por uso de gas de Chicago** – La Ciudad de Chicago lo impone según las termas sobre el gas adquirido de un proveedor alternativo y no está sujeto al impuesto municipal de Chicago.

**Impuesto estatal (impuesto bruto estatal de Illinois)** – Impuesto obligatorio que exige el estado de Illinois para financiar la Comisión de Comercio de Illinois.

**Impuesto estatal al gas** – Impuesto obligatorio que exige el estado de Illinois, que puede ser el 5% de los cargos actuales antes de impuestos o 2.4 centavos por terma, lo que sea inferior.

**Impuesto estatal por uso de gas** – El estado de Illinois lo impone según las termas sobre el gas adquirido de un proveedor alternativo y no está sujeto al impuesto estatal al gas.

## Otros cargos

**Cargo por activación del servicio** – Un cargo por inicio del servicio.

**Cargo por reconexión** – Un cargo que se cobra para reconectar el servicio de gas cuando se ha interrumpido el suministro.

**Préstamo para el uso eficiente de la energía** – Para los pagos de préstamos de terceros relacionados con el programa de financiamiento en la factura según lo permite la Ley Pública de Illinois 96-0033.

**Cargo por pago retrasado** – Para pagos que no se reciben antes de la fecha de vencimiento del pago. El 1.5% del saldo adeudado se aplica a la próxima factura.

## Opciones y planes de pago

**Pagos con tarjeta de crédito y cheques electrónicos** – Llame al 866-846-1566. Se aplicará un cargo por transacción.

**Facturación y pago electrónicos sin facturas impresas** – La factura se recibe y se paga en línea. Inscríbese en [peoplesgasdelivery.com](http://peoplesgasdelivery.com).

**Facturación presupuestada** – Distribuye su facturación total anual de una manera más o menos uniforme durante el año. Su factura mensual se ajustará de manera ocasional, según el uso y los precios del gas.

**Pagó automático** – Los pagos se deducen de una cuenta de cheques o de ahorro.

## Asistencia financiera

**Comparta el calor (Share the Warmth)** – Ofrece subsidios de asistencia para calefacción para clientes elegibles. Llame a CEDA al 800-571-2332.

**Programa de Asistencia de Energía para Hogares con Bajos Ingresos (Low Income Home Energy Assistance Program, LIHEAP)** – Ofrece subsidios de asistencia para la calefacción para clientes elegibles. Llame a CEDA al 800-571-2332.

## Advertencias de seguridad

Visite [peoplesgasdelivery.com](http://peoplesgasdelivery.com) para obtener más información sobre seguridad.

**Conectores flexibles** – Reemplace los conectores flexibles de bronce sin protección por nuevos conectores de acero inoxidable o de bronce con revestimiento de plástico, a fin de evitar posibles incendios, explosiones e incluso la muerte.

**Monóxido de carbono (CO)** – Instale un detector de CO y cambie las baterías dos veces al año.

**Llame antes de excavar** – Golpear líneas de gas natural subterráneas puede ocasionar fugas de gas, incendios y explosiones. Llame a Chicago 811/Digger al 811, 48 horas antes de excavar para que marquen las líneas.

## Comisión de Comercio de Illinois

Debido a que es una empresa de servicio de gas natural, Peoples Gas está regulada por la Comisión de Comercio de Illinois (ICC). Puede obtener más información sobre la ICC y ver sus normas en [www.icc.illinois.gov](http://www.icc.illinois.gov). Si tiene alguna pregunta o queja, comuníquese primero con Peoples Gas. Si sus problemas siguen sin solucionarse, puede comunicarse con la División de Servicios al Consumidor de la ICC al 800-524-0795.